VERORDENING (EEG) Nr. 1378/86 VAN DE COMMISSIE

van 7 mei 1986

tot vaststelling in de sector melk en zuivelprodukten van het niveau van de in het melkprijsjaar 1986/1987 toe te passen compenserende bedragen toetreding in het handelsverkeer met Spanje

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 466/86 van de Raad van 25 februari 1986 houdende vaststelling van de algemene voorschriften van het stelsel van compenserende bedragen toetreding in de sector melk en zuivelprodukten in verband met de toetreding van Spanje (1), en met name op artikel 6,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 585/86 van de Commissie (2) het niveau is vastgesteld van de compenserende bedragen toetreding die met ingang van 1 maart 1986 van toepassing zijn in het handelsverkeer voor melk en zuivelprodukten met Spanje ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 98, lid 1, van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, het verschil tussen de in Spanje op 1 maart 1986 geldende prijzen en de overeenkomstige prijzen die volgens de regels van de gemeenschappelijke marktordening zijn berekend op basis van de gegarandeerde prijs voor melk in Spanje tijdens de representatieve periode, geleidelijk wordt verminderd zodat het bij de vierde aanpassing gelijk is aan de helft van het oorspronkelijke verschil en volledig is opgeheven bij de zevende aanpassing ; dat de compenserende bedragen toetreding moeten worden bepaald die vanaf het nieuwe melkprijsjaar (12 mei 1986) moeten worden toegepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De compenserende bedragen toetreding die gelden tot het einde van het melkprijsjaar 1986/1987 in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje en in het handelsverkeer tussen Spanje en derde landen voor melk en zuivelprodukten als aangegeven in de bijlage, zijn vastgesteld in die bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1986.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 23.
(2) PB nr. L 57 van 1. 3. 1986, blz. 35.

BIJLAGE

„BIJLAGE

In het handelsverkeer met Spanje geldende compenserende bedragen toetreding

(Door Spanje bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen tenzij anders aangegeven)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
ex 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker (met uitzondering van melk en room van geiten of schapen) :	
	A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten :	
	I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, wei, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :	
	— Wei	—
	— overige, met een vetgehalte :	
	— van niet meer dan 0,6 gewichtspercent	1,51
	— van meer dan 0,6 gewichtspercent	(1)
	II. andere	(1)
	B. andere	(1)
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :	
	A. zonder toegevoegde suiker :	
	I. Wei	—
	II. Melk en room, in poeder of in korrels, met een vetgehalte :	
	— van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, bestemd voor menselijke consumptie (2)	63,84
	— van meer dan 1,5 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	57,87
	— van meer dan 29 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	54,17
	— van meer dan 45 gewichtspercenten	45,17
	III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels, met een vetgehalte :	
	— van niet meer dan 11 gewichtspercenten	23,04
	— van meer dan 11 gewichtspercenten	(3)
	B. met toegevoegde suiker :	
	I. Melk en room, in poeder of in korrels :	
	a) bijzondere melk voor zuigelingen, luchtdicht verpakt in verpakkingen met een netto-inhoud van 500 gram of minder en met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	0,5787 per kg (4)
	b) andere, met een vetgehalte :	
	— van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, bestemd voor menselijke consumptie (2)	0,6384 per kg (4)
	— van meer dan 1,5 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	0,5787 per kg (4)
	— van meer dan 29 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0,5417 per kg (4)
	— van meer dan 45 gewichtspercenten	0,4517 per kg (4)
	II. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels, met een vetgehalte :	
	— van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten	17,85 (5)
	— van meer dan 9,5 gewichtspercenten	(6)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
04.03	Boter :	
	met een vetgehalte :	
	— van minder dan 80 gewichtspercenten	0,4252 (7)
	— van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	34,02
	— van meer dan 82 doch niet meer dan 84 gewichtspercenten	34,87
	— van meer dan 84 gewichtspercenten	0,4252 (7)
04.04	Kaas en wrongel :	
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse, Appenzell, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine, andere dan geraspt of in poeder	40,01
	B. Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd	26,00
	ex C. blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder :	
	— Roquefort	—
	— andere (met uitzondering van uitsluitend van schape- of geitemelk vervaardigde kaas)	19,61
	D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder :	
	— waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell, eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein en met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten	40,01
	— andere	73,30
	E. andere :	
	I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :	
	ex a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten :	
	— Parmigiano Reggiano, Pecorino Romano, Pecorino Sardo en Grana Padano	—
	— andere (met uitzondering van uitsluitend van schape- of geitemelk vervaardigde kaas)	53,00
	b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :	
	1. Cheddar	73,30
	ex 2. andere (met uitzondering van uitsluitend van schape- of geitemelk vervaardigde kaas)	46,80
	c) van meer dan 72 gewichtspercenten (met uitzondering van uitsluitend van schape- of geitemelk vervaardigde kaas)	40,00
	II. overige :	
	a) geraspt of in poeder	53,00
	ex b) andere (met uitzondering van uitsluitend van schape- of geitemelk vervaardigde kaas)	44,00
17.02	A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop :	
	II. andere (dan die bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)	14,17

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
21.07	F. Suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen :	
	I. van lactose (melksuiker)	14,17
23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker; andere bereidingen van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren :	
	ex B. andere, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de posten 17.02 B en 21.07 F II, zetmeel en zuivelprodukten :	
	I. bevattende zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop :	
	a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :	
	3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten	—
	4. met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten	—
	b) met een zetmeelgehalte van meer dan 10, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :	
	3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	— (8)
	c) met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :	
	3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	— (8)
	II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	—

Voetnoten

(1) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu ;

— en een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,015108 Ecu.

(2) Als produkten voor menselijke consumptie worden beschouwd, produkten anders dan die welke zijn gedenatureerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1725/79 of Verordening (EEG) nr. 3714/84 of produkten die in Spanje worden ingevoerd in het kader van de regeling van Verordening (EEG) nr. 1624/76.

(3) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu ;

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het droge vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,166188 Ecu.

(4) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som

— van het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg eindprodukt, en

— een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

(5) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som

— van het aangegeven bedrag, en

— van een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

(6) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in % uitgedrukt melkvet in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu, en

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het vetvrije melkgedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,166188 Ecu, en

— een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

(7) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht aan vet in 100 kg eindprodukt.

(8) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan :

— voor de produkten van post 23.07 B I b) 3 aan het compenserende bedrag toetreding voor 100 kg maïs, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,16 ;

— voor de produkten van post 23.07 B I c) 3 aan het compenserende bedrag toetreding voor 100 kg maïs, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,50.

Deze bedragen worden toegekend bij uitvoer naar Spanje door de Lid-Staat van uitvoer of geheven bij invoer uit Spanje door de Lid-Staat van invoer.

NB : Voor schape- en geitemelk en schape- en geiteroom alsmede voor de kaas die uitsluitend uit deze produkten is vervaardigd :

— vindt de analysecontrole plaats door immunochemische en/of elektroforetische methoden eventueel aangevuld met de HPLC-analyse ;

— is de belanghebbende bij de vervulling van de douaneformaliteiten verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven dat de betrokken melk of room uitsluitend een produkt is afkomstig van schapen en geiten, respectievelijk dat de betrokken kaas uitsluitend van schape- of geitemelk is vervaardigd.".